

## ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

στο σχέδιο νόμου "Κύρωση της Προξενικής Συμβάσεως που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 22 Ιουνίου 1992 μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Αλβανίας"

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

Στις 22 Ιουνίου 1992, υπογράφηκε στην Αθήνα Προξενική Σύμβαση μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Αλβανίας. Κύριος σκοπός της Συμβάσεως είναι η ρύθμιση των προξενικών σχέσεων των δύο χωρών και η ενίσχυση, με τον τρόπο αυτόν, των φιλικών σχέσεων ανάμεσά τους.

Η Σύμβαση περιέχει 57 άρθρα και διαιρείται σε πέντε κεφάλαια:

Το Κεφάλαιο I περιλαμβάνει ένα μόνο άρθρο, όπου προσδιορίζεται η έννοια των όρων που χρησιμοποιούνται για τους σκοπούς της παρούσας Συμβάσεως.

Το Κεφάλαιο II (άρθρα 2 - 8) αφορά στην εγκατάσταση των προξενικών αρχών και στο διορισμό και την ανάκληση των μελών των προξενικών αρχών. Το εν λόγω Κεφάλαιο ακολουθεί, στα θέματα αυτά, τις λύσεις της Διεθνούς Προξενικής Πρακτικής, όπως αυτή κωδικοποιήθηκε από τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τις προξενικές σχέσεις, που υπογράφηκε στη Βιέννη στις 24.4.63 (κυρώθηκε από την Ελλάδα με το ν. 90/1975, ΦΕΚ 150 Α' της 23.7.75).

Το Κεφάλαιο III (άρθρα 9 - 27) αναφέρεται στις διευκολύνσεις, στα προνόμια και στις ασυλίες του αρχηγού της προξενικής αρχής καθώς, επίσης, και των μελών της. Διευκολύνσεις που παρέχονται στην Προξενική Αρχή για την εκπλήρωση των καθηκόντων της, στέγαση, χρησιμοποίηση εθνικών σημαίων και θυρεών, απαραβίαστο προξενικών χώρων και κατοικίας του αρχηγού της αποστολής, ξαίρεση από επίταξη, απαραβίαστο των προξενικών αρχείων και εγγράφων, ελευθερία επικοινωνίας, προσωπικό απαραβίαστο του αρχηγού της προξενικής αρχής, ετεροκτία, υποχρέωση καταθέσεως ως μάρτυρος, παραίτηση από συνάμια και ασυλίες, απαλλαγή από προσωπικές υπηρεσίες, απαλλαγή από την εγγραφή στο μητρώο αλλοδαπών η άδεια διαμονής, φορολογική απαλλαγή προξενικών αρχών, φορολογική απαλλαγή, απαλλαγή από τελωνειακούς ελέγχους και έλεγχο, ελευθερία κινήσεως και ασφάλεια για μέλη προς τρίτους).

Και εδώ ακολουθούνται γενικά οι λύσεις της παραπάνω Σύμβασης της Βιέννης με μερικές αποκλίσεις (π.χ. ολόκληρος χαρακτήρας απαραβίαστου προξενικών χώρων η επέκτασή του και στην κατοικία του αρχηγού της Προξενικής Αρχής), οι οποίες βρίσκουν έρεισμα τόσο στην ανάγκη για μεγαλύτερη προστασία των προξενικών όσο και στην υποθέτησή τους από μεγάλο αριθμό διμερών προξενικών συμβάσεων, που συνάφθηκαν μετά τη συνυπογραφή της Συμβάσεως της Βιέννης.

Το Κεφάλαιο IV (άρθρα 28 - 53) αναφέρεται στα προξενικά καθήκοντα. Ειδικότερα, ρυθμίζονται, μεταξύ άλλων, καθήκοντα του Προξένου ως Ληξιαρχου και Συμβολαιογράφου, τα καθήκοντά του σε σχέση με την επίδοση εγγράφων, την κληρονομική διαδοχή γενικά, την επικοινωνία με υπηκόους του κράτους της αποστολής σε περίπτωση λήψεως ή όποιου άλλου περιορισμού της προσωπικής ελευθερίας και σε σχέση, επίσης, με τη ναυτιλία.

Οι διατάξεις αυτές βαίνουν πέρα από τις ρυθμίσεις της Σύμβασης της Βιέννης, ακολουθώντας το πρότυπο πολλών άλλων διμερών Προξενικών Συμβάσεων, που έχει κάνει η χώρα μας, όπως π.χ. με τη Βουλγαρία (Αθήνα, 1973, ν.δ. 359/1974, ΦΕΚ 121 Α'/28.3.74), με την Ουγ-

γαρία (Αθήνα, 18.3.1977, ν. 868/1979, ΦΕΚ 37 Α'/28.2.1979) κ.ά..

Στα Κεφάλαια V (άρθρα 54 - 57) περιέχονται οι γενικές και οι τελικές διατάξεις. Υπάρχει πρόβλεψη για το σεβασμό των νόμων και κανονισμών του κράτους διαμονής και ορίζεται ότι η Σύμβαση είναι αόριστης διάρκειας και θα τεθεί σε ισχύ την τριακοστή ημέρα από την ημερομηνία ανταλλαγής των εγγράφων επικυρώσεώς της.

Στο σχέδιο νόμου δημοσιεύεται το κείμενο της Συμβάσεως σε πρωτότυπο στην ελληνική γλώσσα.

Προς το σκοπό της κυρώσεως της Συμβάσεως, σας υποβάλλουμε το προσαρτημένο στην παρούσα έκθεση σχέδιο νόμου για έγκρισή.

Αθήνα, 6 Νοεμβρίου 1992

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
Β. Τσουδερού

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ  
Ι. Βαρβιτσιώτης

### ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

*Κύρωση Προξενικής Συμβάσεως μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Αλβανίας*

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που όριζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Προξενική Σύμβαση μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Αλβανίας, που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 22 Ιουνίου 1992, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

ΠΡΟΞΕΝΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ  
μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας  
και της Δημοκρατίας της Αλβανίας

Η Ελληνική Δημοκρατία και η Δημοκρατία της Αλβανίας, επιθυμώντας να ρυθμίσουν τις προξενικές τους σχέσεις και να συμβάλλουν έτσι στην ενίσχυση της ανάπτυξης των φιλικών σχέσεων μεταξύ των δύο Κρατών, αποφάσισαν να συνάψουν την παρούσα Προξενική Σύμβαση και για το σκοπό αυτόν διόρισαν ως πληρεξούσιους τους:

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας:  
την Υφυπουργό Εξωτερικών  
κυρία Βιογνίνα Τσουδερού

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Αλβανίας:  
τον Υφυπουργό Εξωτερικών  
κύριο Αριάν Σταρόβα

οι οποίοι αφού αντάλλαξαν τα αντίστοιχα πληρεξούσια έγγραφα τους, που βρέθηκαν σε απόλυτη τάξη, συμφώνησαν τις ακόλουθες διατάξεις:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I  
Ορισμοί

ΑΡΘΡΟ 1

(1) Για τους σκοπούς της παρούσας Συμβάσεως οι ακόλουθοι όροι νοούνται όπως προσδιορίζεται παρακάτω:  
1. Ο όρος "προξενική αρχή" σημαίνει κάθε γενικό προξενείο, προξενείο, υποπροξενείο και κάθε προξενικό